

Rückfalltäter	рецидивист
Rückfallverhütung → <i>Straftatenverhütung</i>	предупреждение рецидивной преступности
Rückrechnung	обратный расчет для количественного определения алкоголя в крови*
Rundermittlung → <i>Ermittlungen im Wahrnehmbarkeitsbereich</i>	всестороннее расследование в районе происшествия*
Ruß	сажа
Rußeinatmung → <i>Aspiration, - ► Verbrennung</i>	вдыхание сажи
Rutschspuren	следы скольжения

s

Sabotage	саботаж
Sachbeschreibung	описание вещи, описание предмета
Sachbeweis → <i>materielle Beweismittel</i>	вещественное доказательство
Sachfahndung	розыск вещей
Sachfahndungsbuch	список разыскиваемых вещей
sachlicher Beweis → <i>materielle Beweismittel</i>	вещественное доказательство
sachliche Zuständigkeit → <i>Zuständigkeit</i>	предметная подсудность, предметная компетентность
Sachverhalt	обстоятельство дела
Sachverständigengutachten	экспертное заключение, заключение эксперта
Sachverständiger	эксперт
sachverständiger Zeuge → <i>Zeuge</i>	свидетель-специалист
Sägespuren → <i>Werkzeugspuren</i>	следы пиления
Saisonkriminalität	сезонная преступность
Sanktion	санкция
Schädelhirntrauma	черепно-мозговая травма
Schaden	ущерб, вред
Schadenersatz	возмещение ущерба, возмещение убытков
Schadenersatzanspruch	требование о возмещении ущерба
Schadenersatzantrag	заявление о возмещении ущерба
Schadenshöhe	величина ущерба
Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel	ядохимикаты и средства защиты растений, пестициды и гербициды
Schallaufzeichnung	запись звуков
Schalldämpfer	глушитель звука, звукоглушитель
Schallereignisse	звуки*
Schallspeicher -* <i>Schallaufzeichnung</i>	звуконоситель
scharfe Gewalt	применение насилия (режущим, рубящим и колющим инструментами)
Schartenspuren → <i>Werkzeugspuren, - ► Reliefspuren</i>	следы зазубрин